



洪門信條  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義使除奸

THE CHINESE TIMES  
established in 1907, is the  
oldest Chinese newspaper  
in Vancouver. Published  
every day except Sun-  
days and holidays by The  
Chinese Freemasons in  
Canada Publishers Ltd.

### 鴻運當頭

▲中國民間故事

幸而那時生活程度低下，妻子又在鄉居住，鄉人一向節儉，潘成按月得四元五角給妻子作伙食費，餘下三元作自己零用，勉強可維持一家三口的生活。並且從前正頭生意興旺，每一家正頭店都有利可圖，所以年尾有一筆花紅分給各伴。同時正頭店有本利和利下的木板，這些東西，都撥入伙作下欄，到了年尾集本利木板之款，平均分配，所以一到歲杪，各伴所得的花紅和利下，總有一二十元，如屬生意較大之商店，每人且可分至三四十元不等。

潘成所僱工的興發號正頭店，是規模較大的，所以分得三十多元。照以往商場規矩，年初一起，例必休息多天，最快要初四以後才開市，甚至遲至人日過後。潘成僱工興發號，定八日後過年，初八才開市，因此，他則身上有三十多元，二則一年之中，只有這幾天空閒，自然想回鄉與妻團聚。便於年初二晨早，在店內吃過開年飯後，曉得東家又依舊留用，益發歡喜，立刻乘廣三鐵路火車近大灘原籍，準備年初七然後返店，可以在家裏盤桓五日，享其家庭之樂了。

他抵家後，與妻兒相見，不消說，十分快意。於是吃過了油堆年糖等午點後，便攜同妻兒到城中看熱鬧。他的兒子名亞珠，已四歲了。能行能跑，很是有趣。潘成拖了亞珠，緩步由大坑村向城中而行，到了城南郊附近，遙見鄉人在此打砂，雙方各據一邊，互以石頭擲擊。那時甲方勝利，舉起向乙方追逐，但乙方也有計劃，撤退到一定地點時，埋伏隊伍，突起反擊，甲方不虞乙方另有埋伏，倉卒間應付不來，又急後退，乙方乘勢回追，甲方大敗而逃，幸未幾甲方力竭退至，又急站穩陣腳，繼續作戰。這種情形，在旁觀者看來，確有新鮮刺激。

潘成手抱亞珠遠遠地站在有掩蔽的地方觀戰，同時在那裏作壁上觀的，也有不少人。潘成看了個多鐘頭，又方依然未分勝負，但日影已西斜了，他即離開觀戰的地方，回到城中行去。當行經西門外學前街時候，見有許多人在此擺設賭攤，一行的佈滿四頭，或五頭不等，起碼每頭有六片

### 記楊昌濟

凌 霄

民初，長沙城內有一頗負盛名之大教育家楊昌濟，別字懷中。學識豐富，品格高尚，莘莘學子，咸尊重之。當時曾有人問楊曰：「誰為先生之得意門生？」楊答曰：「有蕭（子昇），蔡（和森），毛（澤東）；又有陶（斯咏），向（警予），任（培道）。」

陶斯咏與毛澤東在長沙有一度之相愛，後陶在上海辦立達學園一病沒返漢。向警予曾赴法勤工儉學，與蔡和森發生戀愛關係，後在漢口死去。任培道現在任立法委員。

楊昌濟當時曾託某君傳語，擬將其獨生女楊開慧與蕭子昇，時蕭已娶，遂未再談。四五五年後，開慧與毛澤東同居，生子岸英。迨國府清黨時，毛棄開慧在湘，終於墜獄致死。蕭子昇感懷舊事，曾賦詩以弔，詩云：

「人生好夢最難圓，往事悲思四十年。未幾琴心先有意，惜飛此翼早無緣。靈犀曾未通胸次，寶劍何由掛壁前。墜子無情食腐業，拋妻依恨至黃泉。」

印度藝術揭秘  
丁譯自世界雜誌  
英國心理學教授梅連達，他四十年前，不斷地找尋印度藝術的奧秘。他本人雖然不是個藝術家，但也懂得一點，他找尋藝術的奧秘，不是想學習表演，而是想公開藝術的奧秘。

### 世界之趣

曼 波

美國田納西州的奧拉加斯大學女生，因為抗議學校當局禁止她們在校內和男同學談戀愛，竟要舉行示威遊行運動，她們瘋狂地把自己身上的衣服都撕得片片碎碎，聯袂結隊地浩浩蕩蕩，在大街上遊行，高舉各種標語。

這瘋狂的學生行列，不論遇到了男人或女人，她們都走上前，把他們的衣服都撕碎，甚至連奉命前來鎮壓的警察，也遭到同一待遇。一時鬧得風聲鶴唳，大家躲在家中，不敢出來。

警察對於她們的行為，竟感到束手無策，後來召開一次緊急會議，商討應付辦法，果然得到了一個很好的法子。立即使用大量的肥皂，用水混和，在裏面加上煤油和其他化學品，變成了一種黑色的溶液，就把這些東西向那羣女性噴去，頓時她們都變了漆黑的一團，等於穿上了一襲黑衣一樣。

△問題解答  
振民讀者：承示均悉，所謂「雷陳之友」，乃表示友誼之厚，當雷陳之友，陳是陳，雷是雷，兩人極好，皆東漢末年時人。雷為郡功曹，曾與陳同官，罪者以金二斤謝不受，後舉孝廉，并尚書侍郎，有同時而事兩帝者，義重自表，其罪，順帝詔除刑，義舉陳才以讓友陳重，則史不載，義舉陳才，走不應命。陳重曾舉孝廉，有同官，其息錢數十萬，債上日至，重密為代還，終不言恩，與義俱升，尚書侍郎，義舉，重亦病免，復舉茂才，有異政，官至御史。

### 最新駁骨化學物

今日的西醫，已有駁骨，這種新藥，叫作「伊打連尼米」，這本來是攝影材料，可是，却有生骨補骨的奇效。今日斷骨碎骨的人，醫生在斷骨碎骨的地方，放下這些藥片，數月之後，斷骨便恢復。將來這種藥片給牙醫利用，則成人也可以生牙齒，不必鑲假牙了。

美國劉宗先生來鴻  
過獎爰詠詩答謝之  
其一 雲華許學士  
惠垂青眼學詞來，那敢當之太不該。泰履周旋懷坦蕩，遊心如願會延開。

其二 未臨名地嘆無涯，久聞金門風景佳。未臨名地嘆無涯，人生到處貴行樂。酌酒吟花月滿懷，附註：論語云君子坦蕩蕩。第一首第三句即指此意也。

暮秋書懷  
黃寬達  
却減風華止水心，藍橋有路不堪尋。臨臨伯仲登樓賦，臥樹愁看梁父吟。義鶴徒投和靖策，求凰空弄長卿琴。執轡之術還等客，願食人間秋又深。

秋暮  
鴻 雁  
當秋雖在寂寞的晚景消遣，西風會突然吹起狂歌，丹楓身身鳴鳴疊疊起墳墓，了解人生的人又多一番感慨。

△問題解答  
振民讀者：承示均悉，所謂「雷陳之友」，乃表示友誼之厚，當雷陳之友，陳是陳，雷是雷，兩人極好，皆東漢末年時人。雷為郡功曹，曾與陳同官，罪者以金二斤謝不受，後舉孝廉，并尚書侍郎，有同時而事兩帝者，義重自表，其罪，順帝詔除刑，義舉陳才以讓友陳重，則史不載，義舉陳才，走不應命。陳重曾舉孝廉，有同官，其息錢數十萬，債上日至，重密為代還，終不言恩，與義俱升，尚書侍郎，義舉，重亦病免，復舉茂才，有異政，官至御史。

**眼鏡**  
PITMAN OPTICAL LTD.  
地址 734 Granville St.  
Vancouver Block  
MU 5-0928  
MU 3-2948

**New Chungking Restaurant**  
178 East Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
MU3-1734  
新重慶酒家  
雲城頂瓜瓜  
食室最寬大  
廚師最易牙  
大謙兼小酌  
隨時可應駕  
男女僑胞呀  
請來幫襯吓

**Heatley Trading Co. Ltd.**  
71 East Pender St.  
Vancouver, B.C.  
Phone MU5-5783  
各種香煙糖發行  
大小光顧一律歡迎  
地址在金利源興記右隣

**Hop Yick Co.**  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
PHONE MU1-6527  
精製大帮  
白油腸 鴨肝腸  
大鴨腸 鴨下庄  
臘鴨餅 鴨腳包  
頂靚五花臘肉  
發行零沽 一律歡迎  
五香臘肉  
上選鮮肉  
祖國什貨  
合時水貨  
瓜菜罐頭

**Wing Lung Co.**  
142 E. Pender St.  
Phone MU1-1734  
VANCOUVER, B.C.  
新辦到大帮  
去頭  
明蝦  
兼精製  
臘腸  
本埠合時  
瓜菜登市

**天生堂**  
HING SANG HONG  
377 Powell St.  
Vancouver, B.C. Canada  
電話 MU 1-4476  
育器與奮丸  
人生疾病，最慘者，發育不全，臨臨不與，誤人一生，有婦無子，有苦自知，有口難言，如欲補救，生而細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，動輒不夜天，如若不然，原亦退回，決不食言，

**MY BANK**  
B of M  
BANK OF MONTREAL  
202 MILLION CANADIANS

**徵章我之銀行**  
即是百餘萬加國人民均滿地可銀行是我之銀行  
滿地可銀行在滿地可銀行交易已得加國最舊銀行有百三十年矣  
汝必樂意在滿地可銀行交易及友誼及明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一寶貴朋